



| TENDER NO. SC1874/2018   | TENDER NR. SC1874/2018  | UQIKELELO- XABISO NO.SC 1874/2018   |
|--|---|---|
| <p>Tenders are hereby invited for the <b>Provision of Small Works and Maintenance as and when needed for a contract period ending 30 June 2021.</b></p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from <b>Thursday, 29 March 2018</b>, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus from Ms Rita Neethling; Tel. 028 313 8064, between 08h30 and 15h30 upon payment of a <b>tender participation fee of R708-08 per set.</b></p> <p>Sealed tenders with “<b>Tender No. SC1874/2018: Provision of Small Works and Maintenance as and when needed for a contract period ending 30 June 2021</b>” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in <b>Tender Box No. 4</b> at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>Bidders should have an estimated <b>CIDB</b> contractor grading of at least <b>6CE</b> or higher.</p> <p>A compulsory information session will be held at <b>10H00</b> on, <b>10 April 2018</b> at the <b>Municipal Offices, Preekstoel Water Treatment Plant, Hermanus (S34 24 31.0 E19 12 23.9).</b></p> <p>The closing date and time of the tender is on <b>04 May 2018</b> at <b>12h00</b> and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to <b>Mr. A van der Merwe</b> at telephone number: <b>028 313 0744.</b></p> | <p>Tenders word hiermee ingewag vir die <b>Voorsiening van Kleinwerke en Onderhoud soos en wanneer benodig, vir ñ kontrakperiode eindigend 30 Junie 2021.</b></p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf <b>Donderdag, 29 Maart 2018</b>, by die Voorsieningskanaalbestuursheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolielaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30 na betaling van 'n <b>tenderdeelnamfooi van R708-08 per stel.</b></p> <p>Verseëde tenders duidelik gemerk “<b>Tender Nr. SC1874/2018: Voorsiening van Kleinwerke en Onderhoud soos en wanneer benodig, vir ñ kontrakperiode eindigend 30 Junie 2021</b>” op die koevert, moet geplaas word in <b>Tenderbus Nr. 4</b> by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolielaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Tenderaars moet 'n geskatte <b>CIDB</b> kontrakteurgradering van ten minste <b>6CE</b> of hoër hê.</p> <p>'n Verpligte inligtingsessie sal gehou word om <b>10H00</b>, op <b>10 April 2018</b>, by die <b>Munisipale kantore, Preekstoel Watersuiweringaanleg, Hermanus (S34 24 31.0 E19 12 23.9).</b></p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is <b>04 Mei 2018</b> om <b>12h00</b> en tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan <b>Mnr. A van der Merwe</b> by telefoonnommer <b>028 313 0744.</b></p> | <p>Kucelwa isiniki-xabiso: <b>Ukunikeza ngee Nkonzo Zokwenza Imisebenzi emincinci kunye Nokulungisa Ngalo maxeshana ufuneka ngawo. Kangangexesha eliphela nge 30 Juni 2021.</b></p> <p>Amawebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela <b>ngoLwesihlanu 29 Matshi 2018</b>, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, ku Nkosazana u Rita Neethling eHermanus tsalela u 028 313 8064 phakathi kweye-08h30 neye-15h30, usakuhlawula umrhumo wokuthatha inxaxheba oxabiso <b>R 708-08 iseti.</b></p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso <b>No. SC1874/2018: Ukunikeza ngee Nkonzo Zokwenza Imisebenzi emincinci kunye Nokulungisa Ngalo maxeshana ufuneka ngawo. Kangangexesha eliphela nge 30 Juni 2021</b>” lbhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi <b>Bhokisi yeZiniki-maxabiso 4</b>Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amawebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p>Abanini be thenda kufuneka babene <b>CIDB</b> enobukhulu obu <b>6CE</b> okanye ngaphezulu.</p> <p><b>Umjikelo onyanzelekileyo</b> wokubonisana uyakubanjelwa kwi Ofisi, Zika Masipala, ePreekstoel Water Treatment Plant, eHermanus. <b>Ngomhla we 10 Aprili 2018</b> ngentsimbi ye<b>Shumi elininanye 10H00.</b></p> <p>Umhla nosuku lokuvala ngu mhla we <b>04 Meyi 2018</b> ngentsimbi ye <b>12h00</b> kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda nxibelelana no<b>A van der Merwe</b> kule nombolo ilandelayo <b>028 313 0744</b> ngazo naziphi iinkcukacha ezingacanga ozifunayo</p> |
| <p><b>DIRECTORATE: COMMUNITY SERVICES</b></p>  | <p><b>DIREKTORAAT: GEMEENSAPSDIENSTE</b></p>  | <p><b>UMONGAMELI: WENKONZO ZOLUNTU</b></p>  |